

Informacijos sklaida ir konfidencialumas SCIP duomenų bazėje

2021 m. spalio mėn.

ABC

Atsakomybės ribojimas

Šio dokumento paskirtis – padėti naudotojams laikytis savo prievolių pagal Atliekų pagrindų direktyvos (APD) 9 straipsnio 1 dalies i punktą. Vis dėlto naudotojams primename, kad vienintelis autentiškas teisės šaltinis yra APD, o šiame dokumente pateikta informacija neturėtų būti laikoma teisine konsultacija. Atsakomybė už jos naudojimą tenka tik jos naudotojui. Europos cheminių medžiagų agentūra neatsako už tai, kaip šiame dokumente pateikta informacija gali būti panaudota.

Versija	Pakeitimai	
1.0	Pirmoji versija	2020 m. liepos mėn.
2.0	Naujas skirsnis apie konkrečias aplinkybes naudojant priemones jau pateiktiems duomenims nurodyti.	2021 m. spalio mėn.

Informacijos sklaida ir konfidencialumas SCIP duomenų bazėje

Nuoroda: ECHA-21-R-09-LT

ISBN: 978-92-9468-006-8

Kat. numeris: ED-01-21-287-LT-N

DOI: 10.2823/235949

Paskelbimo data: 2021 m. spalio mėn.

Kalba: LT

© Europos cheminių medžiagų agentūra, 2021
Viršelis © Europos cheminių medžiagų agentūra

Jei turite klausimų ar pastabų dėl šio dokumento, siųskite juos (pateikę dokumento nuorodą ir paskelbimo datą) naudodami informacijos užklauso formą. Informacijos užklauso formą galite rasti interneto puslapyje „Susisiekite su ECHA“ adresu <http://echa.europa.eu/lt/contact>.

Europos cheminių medžiagų agentūra

P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland

Turinys

1. ĮVADAS IR TEISINIS PAGRINDAS.....	4
1.1. Tikslas	4
1.2. Teisinis pagrindas	4
2. INFORMACIJOS SKLAIDA	4
2.1. Platinama informacija.....	6
2.2. Bendrosios aplinkybės	9
2.3. Konkrečios aplinkybės naudojant priemones SCIP jau pateiktiems duomenims nurodyti	10

Paveikslų sąrašas

1 pav. Konfidencialios informacijos apsauga pagal SCIP duomenų bazę.....	5
2 pav. Konfidencialios informacijos apsauga pagal SCIP duomenų bazę	6
3 pav. SCIP ir KVI principai. Kaip hipotetinis pavyzdys vaizduojami duomenys laukuose, kurie bus paskelbti viešai.....	9
4 pav. Pateikiamas hipotetinis nuorodų pateikimo SCIP pranešimo dokumentacijoje pavyzdys	11
5 pav. Kaip 4 pav. nurodyto A dviračio hipotetinis pavyzdys vaizduojami duomenys, kurie bus platinami pateikiant nuorodas	12

Lentelių sąrašas

1 lentelė. SCIP pranešimų informacijos sklaida	6
--	---

1. Įvadas ir teisinis pagrindas

1.1. Tikslas

Šiame dokumente nurodoma, kaip internetu gauti informaciją apie susirūpinimą keliančias - medžiagas gaminiuose, dėl kurių pagal Atliekų pagrindų direktyvą SCIP duomenų basei buvo pateiktas pranešimas, taip pat pateikiami konfidencialios informacijos apsaugos principai. Šis dokumentas visų pirma skirtas bendrovių vadovams ir techniniams ekspertams, kurie yra atsakingi už dokumentacijos rengimą, kad jie galėtų suprasti:

- kokia informacija bus viešai skelbiama ECHA svetainėje;
- kokie yra apibrėžti konfidencialios informacijos apsaugos principai.

1.2. Teisinis pagrindas

Atliekų pagrindų direktyvos (APD) 9 straipsnio 1 dalies i punkte reikalaujama, kad bet koks gaminio tiekėjas (pareigų turėtojas) nuo 2021 m. sausio 5 d. teiktų informaciją Europos cheminių medžiagų agentūrai (ECHA) pagal REACH reglamento 33 straipsnio 1 dalį. Tos pačios direktyvos 9 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad ECHA įdiegia duomenims, kurie jai turi būti teikiami pagal 1 dalies i punktą, skirtą duomenų bazę (SCIP duomenų bazė) ir suteikia prieigą prie tos duomenų bazės atliekų tvarkymo veiklos vykdytojams ir vartotojams, kai jie to paprašo.

SCIP duomenų bazėje bus pateikta informacija apie pačius gaminius arba sudėtinius daiktus (produktus), kuriuose yra į kandidatinių sąrašą įtrauktų labai didelį susirūpinimą keliančių cheminių medžiagų (SVHC).

ECHA turima informacija, susijusi su SCIP duomenų base, apima:

1. techninius duomenis, kurie aiškinami kaip informacija, leidžianti saugiai naudoti atskirą gaminį arba gaminį sudėtinuose rinkai pateikiamuose daiktuose (t. y. informacija, skirta gaminiui nustatyti, saugaus naudojimo informacija ir informacija, skirta gaminyje esančiai kandidatinio sąrašo cheminei medžiagai nustatyti) (toliau – duomenų bazės informacija);
2. administracinę informaciją, padedančią tvarkyti SCIP duomenų bazę (t. y. pateikėjo tapatybė ir kita informacija, susijusi su pranešimo įvykiu) (toliau – administracinė informacija).

2. Informacijos sklaida

ECHA turima informacija, susijusi su SCIP duomenų base, apima: 1) duomenų bazės informaciją; 2) administracinę informaciją.

Duomenų bazės informacija, leidžianti saugiai naudoti gaminius, bus viešai skelbiama ECHA interneto svetainėje. Šia informacija turi būti sudarytos sąlygos visiems tiekimo grandinės dalyviams ir vartotojams atitinkamame gaminio naudojimo etape imtis tinkamų rizikos valdymo priemonių, siekiant užtikrinti saugų gaminių, kuriuose yra kandidatinio sąrašo cheminių medžiagų, naudojimą. Ji taip pat turėtų leisti sąmoningai rinktis perkamus gaminius. Taip pat gali būti pateikta informacija, kuri yra būtina siekiant užtikrinti tinkamą gaminio ar sudėtinio daikto tvarkymą, kai jis tampa atliekomis.

Administracinė informacija, padedanti tvarkyti SCIP duomenų bazę, bet tiesiogiai nepadedanti saugiau tvarkyti gaminius ir sudėtinius daiktus arba juos nustatyti, nebus platinama.

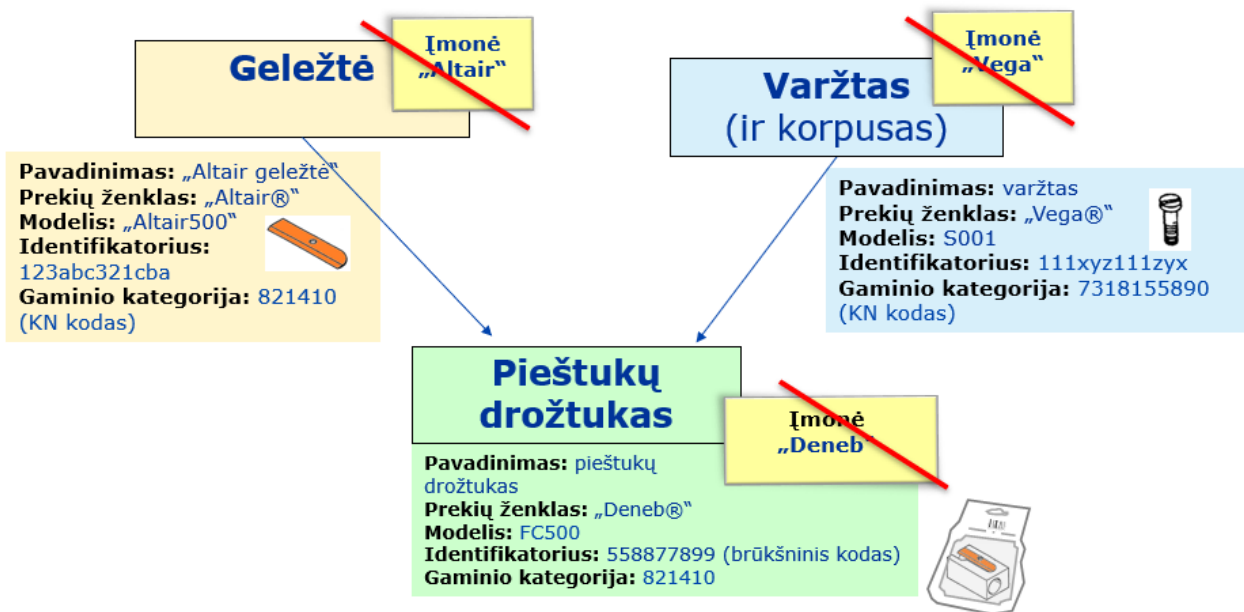
ECHA informaciją savo svetainėje skelbia tokia, kokia ji buvo gauta. Už duomenų kokybę toliau atsako kiekvienas pareigų turėtojas.

Siekdama užtikrinti konfidencialios verslo informacijos apsaugą, ECHA viešai neskelbs reikalaujamų privalomųjų duomenų, kurie leistų nustatyti ryšius tarp tos pačios tiekimo grandinės dalyvių.

ECHA nustatė šiuos pagrindinius principus, kad nebūtų atskleisti tiekimo grandinės dalyvių ryšiai:

- SCIP duomenų bazėje neatskleidžiamas ryšys tarp SCIP pranešimo ir jo pateikėjo (juridinio asmens).
- Atskleidžiami tik aukščiausio lygio objektų identifikatoriai (t. y. atskirų gaminių arba sudėtinių daiktų, kuriuos galima pateikti rinkai ir dėl kurių pateikiamas SCIP pranešimas, identifikatoriai). Tačiau konkretūs sudėtinių daiktų komponentų pavadinimai (pvz., prekių ženklas, modelis) arba raidiniai skaitmeniniai identifikatoriai neatskleidžiami.

Konfidencialios informacijos apsauga pagal SCIP duomenų bazę paaškinama 1 ir 2 pav. pateiktais hipotetiniais pavyzdžiais.



1 pav. Konfidencialios informacijos apsauga pagal SCIP duomenų bazę

SCIP duomenų bazėje neatskleidžiamas ryšys tarp pranešimo ir jo pateikėjo. Išbraukta informacija atitinka juridinį asmenį, kuris pateikia SCIP pranešimą dėl geležtės, varžto ir pieštukų drožtuko. SCIP duomenų bazėje neskelbiami šių juridinių asmenų, teikiančių SCIP pranešimą, vardai ir kontaktiniai duomenys.



2 pav. Konfidencialios informacijos apsauga pagal SCIP duomenų bazę

Atskleidžiami tik aukščiausio lygio objektų identifikatoriai (t. y. atskirų gaminių arba sudėtinių daiktų, kuriuos galima pateikti rinkai ir dėl kurių pateikiamas SCIP pranešimas, identifikatoriai). Konkretūs sudėtinių daiktų komponentų pavadinimai (pvz., prekių ženklas, modelis) arba raidiniai skaitmeniniai identifikatoriai neatskleidžiami. SCIP duomenų bazėje viešai skelbiami visi rinkai pateikiamo pieštukų drožtuko identifikatoriai (aukščiausio lygio objektas pranešime apie sudėtinį daiktą), tačiau viešai neskelbiami išbraukti geležtės – pieštukų drožtuko komponento – identifikatoriai.

2.1. Platinama informacija

Išsami informacija apie atskirus gaminius, kuriuose yra kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų, ir sudėtinius daiktus (produktus), įskaitant tuos gaminius, dėl kurių ECHA gavo SCIP pranešimų dokumentaciją, pateikiama ECHA interneto svetainėje.

ECHA nustatė suderintą IUCLID formatą SCIP pranešimams rengti. 1 lentelėje apibendrinama, kuri SCIP pranešimo informacija bus platinama.

1 lentelė. SCIP pranešimų informacijos sklaida

SCIP pranešimo turinys		Informacijos sklaida	
Pranešimo duomenys	Aprašymas	Aukščiausio lygio gaminys arba sudėtinis daiktas	Sudėtinio daikto komponentas
Gaminio pavadinimas	Pareigų turėtojo suteiktas gaminio ar sudėtinio daikto pavadinimas. Pavadinimas turėtų būti glaustas, bet apibūdinantis konkretų gaminį ar sudėtinį daiktą, apie kurį pranešta (pvz., varžtas, geležtė, pieštukų drožtukas, skaitmeninis laikrodis, variklis, motociklas). Tai yra teksto laukas.	Taip	Taip
Kiti pavadinimai	Bet koks papildomas gaminio ar sudėtinio daikto pavadinimas (pvz., prekių ženklas, modelis), kurį suteikia pareigų turėtojas. Kiekvienam gaminiui gali būti suteiktas daugiau nei vienas pavadinimas. Jį sudaro du požymiai: vertė ir tipas. Tipas pasirenkamas iš sąrašo, o pavadinimas įrašomas teksto lauke. Kiti pavadinimai labiau susiję su kitais pavadinimais, naudojamais gaminiui ar sudėtiniam daiktui nustatyti šeimoje, kategorijoje ar grupėje (pvz., prekių ženklas, modelis), o ne su lauke „Gaminio pavadinimas“ pateikto pavadinimo sinonimais. Todėl turi būti įrašyti	Taip	Ne

	<p>gaminų ar sudėtinių daiktų, kurie bus teikiami vartotojams, pavadinimai, kai tokie pavadinimai prieinami ir yra labai svarbūs, kad vartotojai galėtų ieškoti informacijos SCIP duomenų bazėje (pvz., prekių ženklo ir modelio).</p>		
Pirminis gaminio identifikatorius	<p>Pirminis gaminio identifikatorius yra skaitmeninis arba raidinis skaitmeninis identifikatorius SCIP duomenų bazės kontekste, kurį pareigų turėtojas priskiria atskiram gaminiui arba sudėtiniam daiktui, ir yra skirtas jo tipui nustatyti. Pirminį gaminio identifikatorių sudaro:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tipas. Jį galima pasirinkti iš nustatytų sąrašo verčių rinkinio (pvz., Europos gaminio numeris – EAN, universalusis produkto kodas – UPC, visuotinis prekinio vieneto numeris – GTIN, katalogo numeris, dalies numeris) arba laisvai apibrėžti nurodant „kitas“. • Vertė. Pareigų turėtojo priskirtas raidinis skaitmeninis tekstas (pvz., EAN numeris). <p>Kad vartotojai galėtų nedviprasmiškai nustatyti gaminį ar sudėtinį daiktą, dėl kurio pateikiama informacija, vartotojams skirtų rinkai pateikiamų gaminų atveju turi būti nurodytas, jei įmanoma, bent jiems prieinamas identifikatorius, pvz., Europos gaminio numeris (EAN).</p>	Taip	Ne
Kiti gaminio identifikatoriai	<p>Pareigų turėtojo suteiktas bet koks papildomas gaminio ar sudėtinio daikto pavadinimas. Jį sudaro tie patys du požymiai (tipas ir vertė), apibrėžti pirminio gaminio identifikatoriaus lauke.</p>	Taip	Ne
Gaminio kategorija	<p>Pagal gaminio kategoriją „klasifikuojamas“ atskiras gaminys (su kandidatinių sąrašo cheminėmis medžiagomis) arba sudėtinis daiktas (kurį sudaro tokie gaminiai), atsižvelgiant į jo paskirtį (naudojimą) (iš suderinto sąrašo). Atitinkama gaminio kategorija pasirenkama iš nustatytų verčių rinkinio kelių parinkčių sąrašo – Europos Sąjungos integruotojo muitų tarifo – TARIC – sąrašo. Šiame sąrašo pateikiami kombinuotosios nomenklaturės (KN) kodai ir aprašymai, kaip nustatyta Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priede. TARIC ir kombinuotąją nomenklaturą tvarko Europos Komisija (TAXUD GD).</p> <p>Gaminio kategoriją sudaro:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kodas. Skaitmeninis kodas: KN kodas arba TARIC kodas. KN kodas atitinka skaičių, priskiriamą kiekvienai kombinuotosios nomenklaturės subpozicijai. TARIC kodas grindžiamas kombinuotąja nomenklatura, su papildomomis subpozicijomis. • Aprašymas. Su KN arba TARIC kodu susijęs KN arba TARIC aprašymas. (Šie aprašymai pateikiami visomis ES oficialiomis kalbomis, juos galima rasti Mokesčių ir muitų sąjungos puslapyje, TARIC konsultacijos skyriuje.) <p>Norėdami peržiūrėti išsamų gaminų kategorijų sąrašą, žr. SCIP formato priedus, pateiktus SCIP tinklalapyje.</p>	Taip	Taip
Gamyba vykdoma Europos Sąjungoje	<p>Nurodoma, ar gaminys arba sudėtinis daiktas buvo pagamintas arba surinktas Europos Sąjungoje ar ne.</p>	Taip	Taip
Atvaizdas (-ai)	<p>Pateikiamas atvaizdas, pagal kurį galima nustatyti atskirą gaminį arba sudėtinį daiktą.</p>	Taip	Taip

Įprastas tipas	Gaminio arba sudėtinio daikto savybė (-ės), kuri (-ios) gali padėti gaminį arba sudėtinį daiktą, apie kurį pranešta, atskirti nuo panašių gaminių arba sudėtinų daiktų. Pavyzdžiui, aukštis, ilgis, plotis, skersmuo, tankis, tūris, spalva, kitos savybės.	Taip	Taip
Įprasta vertė	(Pasirinktos) savybės vertė.	Taip	Taip
Įprastas vienetas	(Pasirinktos) savybės matavimo vienetas, kai taikoma.	Taip	Taip
Saugaus naudojimo instrukcija (-os)	Informacija apie saugų naudojimą.	Taip	Taip
Išardymo instrukcijos	Išardymo instrukcijų dokumentas (pvz., PDF formatu) ir dokumento kalba.	Taip	Taip
Vienetų skaičius sudėtiniame daikte	Nurodoma, kiek kartų susijęs gaminyje panaudotas sudėtiniame daikte.	Netaikoma	Taip
Kandidatinio sąrašo cheminė medžiaga	Gaminyje esančių kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų, atrinktų iš kandidatinių sąrašo įrašų, pavadinimai, EB ir CAS numeriai, jei yra. Taip pat taikoma cheminėms medžiagoms, priklausančioms grupės įrašui.	Taip	Taip
Nebenaudojama kandidatinių sąrašo cheminė medžiaga	Gaminyje nebesančių kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų, atrinktų iš kandidatinių sąrašo įrašų, pavadinimai, EB ir CAS numeriai, jei yra. Taip pat taikoma cheminėms medžiagoms, priklausančioms grupės įrašui.	Taip	Taip
Koncentracijos intervalas	Nurodomas gaminyje esančių kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų koncentracijos intervalas. Jis pasirenkamas iš nustatytų sąrašo verčių rinkinio.	Taip	Taip
Medžiagų kategorijos	Nurodoma medžiaga, iš kurios pagamintas gaminyje (kuriame yra kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų), pasirenkama iš ECHA pateikto sąrašo. (Tai taip pat leidžia nustatyti gaminį pagal medžiagą, iš kurios jis pagamintas.)	Taip	Taip
Mišinio kategorija	Nurodoma mišinio, kuriame yra kandidatinių sąrašo cheminės (-ių) medžiagos (-ų), naudojamos (-ų) tolesnio gaminio perdirbimo etape (pvz., danga) arba sujungiant ar surenkant du arba daugiau gaminių į sudėtinį daiktą (pvz., klėjai, lydmetalis), kategorija, atsižvelgiant į Europos produktų kategorizavimo sistemą (EUPCS). <i>(Tai leidžia nustatyti, kurioje vietoje gaminyje yra kandidatinių sąrašo cheminių medžiagų.)</i>	Taip	Taip

2.2. Bendrosios aplinkybės

ECHA informaciją savo svetainėje skelbia tiksliai tokią, kokia ji buvo gauta.

Pareigų turėtojas, atsakingas už dokumentacijos rengimą, turėtų užtikrinti, kad laukuose pateikta informacija, kuri bus platinama, nebūtų neskelbtina arba laikoma konfidencialia informacija. Jei pareigų turėtojo parengtoje SCIP dokumentacijoje pateikta konfidencialia laikoma informacija įrašoma skirsniuose, kurie bus platinami, ši informacija bus matoma ECHA sklaidos svetainėje.



- Prireikus įsitikinkite, kad juridinio asmens negalima nustatyti pagal kurį nors laisvojo teksto lauką, išardymo instrukcijų dokumentus ar atvaizdus.
- Įsitikinkite, kad sudėtinių daiktų komponentų, kurie yra konfidencialūs, identifikatorių negalima nustatyti pagal kurį nors laisvojo teksto lauką, išardymo instrukcijų dokumentus ar atvaizdus.

Gaminio pavadinimas: *pieštukų drožtukas
Prekių ženklas: *„Deneb®“
Modelis: *FC500

(Savybės): *
 Svoris: 0,05 kg
 Spalva: sidabrinė

Pirminis gaminio ID: *558877899
Gaminio kategorija: *821410 (KN kodas)

Saugaus naudojimo instrukcijos: *
Išardymo instrukcijos: *

Komponentai

Pavadinimas: *„Altair geležtė“ +

Gaminio kategorija: *821410

Kandidatinio sąrašo cheminė medžiaga (CLS), EB zzz-yyy-x
 Koncentracijos intervalas: ≥ 1,0 % masės dalies ir < 10,0 %
 masės dalies
 Medžiagos kategorija: metalas > plienas
 Mišinio kategorija: dažai / danga – apsauginis ir funkcinis

Pavadinimas: *varžtas + +

Gaminio kategorija: *7318155890

3 pav. SCIP ir KVI principai. Kaip hipotetinis pavyzdys vaizduojami duomenys laukuose, kurie bus paskelbti viešai

Atsakomybė už duomenų, pateiktų laukuose, kurie bus paskelbti viešai *, konfidencialumą tenka pareigų turėtoji. – atvaizdas; – dokumentas; – saugaus naudojimo instrukcijos; – susirūpinimą keliantys elementai.

2.3. Konkrečios aplinkybės naudojant priemones SCIP jau pateiktiems duomenims nurodyti

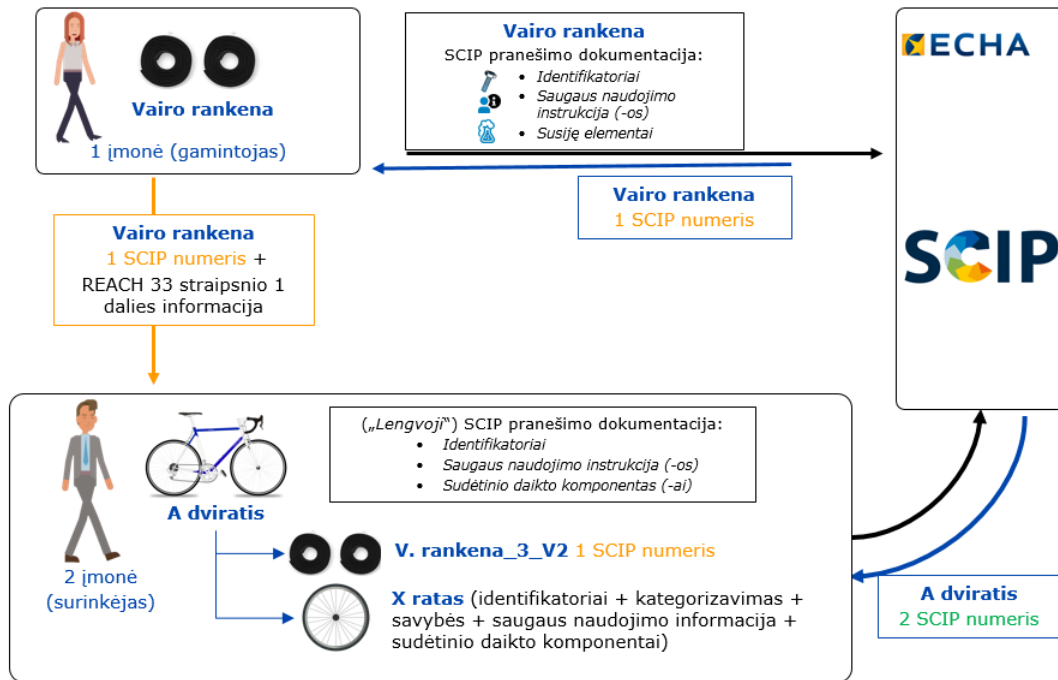
ECHA sukūrė techninius sprendimus, kuriuos galima naudoti savanoriškai, kad gaminių tiekėjai (pvz., platintojai, surinkėjai) galėtų remtis duomenimis, kuriuos pagal SCIP jau pateikė kiti pareigų turėtojai. Šiomis priemonėmis palengvinamas SCIP pranešimų teikimas ECHA, kartu išsaugant pateiktos informacijos nuoseklumą, išvengiant daugkartinio tų pačių duomenų teikimo ir taip apribojant pareigų turėtojams tenkančią administracinę naštą. Dvi priemonės, kurias galima naudoti informacijai, kuri jau sėkmingai pateikta SCIP duomenų bazei, nurodyti:

1. supaprastintas SCIP pranešimas (SSN);
2. nuorodų pateikimas SCIP dokumentacijoje.

Daugiau informacijos, kaip naudotis šiomis priemonėmis, pateikiama dokumente [„Priemonės ECHA jau pateiktiems SCIP duomenims nurodyti“](#).

Supaprastinto SCIP pranešimo (SSN) dėl konkretaus gaminio pateikimas neturės jokio poveikio platinamai informacijai apie tą gaminį, t. y. bus skelbiama tik informacija iš naudotojų nurodomos pranešimų dokumentacijos.

ECHA platinama informacija, susijusi su **SCIP pranešimo** dėl sudėtinio daikto **dokumentacija, kurioje pateikiamos nuorodos** į vieną ar kelis to sudėtinio objekto komponentus, apima informaciją, nurodytą dokumentacijoje, kuri jau pateikta SCIP duomenų bazei ir susijusi su tais komponentais, kurie nurodomi dokumentacijoje.



4 pav. Pateikiamas hipotetinis nuorodų pateikimo SCIP pranešimo dokumentacijoje pavyzdys

Šiame pavyzdyje, 2 įmonė pateikia SCIP pranešimo dokumentaciją dėl A dviračio, kurioje yra nuorodos į anksčiau 1 įmonės pateiktus duomenis apie vairo rankeną. SCIP platinama informacija apie A dviračio vairo rankeną yra informacija iš pranešimo apie vairo rankeną, kuri 1 įmonė jau pateikė SCIP duomenų bazei. Pavyzdžiui, jei 1 įmonės pranešime nurodytas gaminio pavadinimas yra „Vairo rankena“, tačiau 2 įmonė savo dokumentacijoje jį pavadino „V. rankena_3_V2“, ECHA platinamoje informacijoje pavadinimas „Vairo rankena“ bus rodomas kaip 2 įmonės SCIP pranešime nurodytas vairo rankenos pavadinimas, o **ne** „V. rankena_3_V2“.

Gaminio pavadinimas: A dviratis 

Prekių ženklas: dviratis „Deneb“

Gaminio nustatymas **Savybės:**

Pirminis gaminio ID: 1565498798798  Svoris: 5 kg

Gaminio kategorija: 87120000 

Nuorodos komponentai: 

v Pavadinimas: vairo rankena 

Gaminio kategorija: diizobutilo ftalatas, CAS 84-69-5 

7318155890 ≥ 1,0 % masės dalies ir < 10,0 %

Savybės: masės dalies

Svoris: 200 g Medžiagos kategorija: PVC

> Pavadinimas: +  + 

ratas Gaminio kat.

Paskelbtas pavadinimas atitinka pranešime, į kurį pateikta nuoroda, esantį pavadinimą

5 pav. Kaip 4 pav. nurodyto A dviračio hipotetinis pavyzdys vaizduojami duomenys, kurie bus platinami pateikiant nuorodas

Patarimai SCIP pranešėjams, padedantiems klientams naudoti nuorodas

SCIP pranešėjas gali padėti savo klientams naudoti nuorodas pagal ECHA rekomendacijas¹ ir kaip gaminio pavadinimą naudoti paprastus, bet aprašomuosius pavadinimus, nepateikiant gaminio prekių ženklo, modelio ir (arba) atitinkamo raidinio skaitmeninio identifikatoriaus. Šie duomenys, pvz., prekių ženklas arba modelis, turėtų būti pateikiami specialiuose laukuose „Kiti pavadinimai“ arba „Kiti gaminio identifikatoriai“, kurie vėliau neplatinami, kai klientai, pranešdami apie sudėtinius daiktus, į kuriuos gaminys (-iai) įtrauktas (-i) kaip komponentas (-ai), pateikia nuorodą.

Patarimai SCIP pranešėjams, kurie savo dokumentacijoje pateikia nuorodas

SCIP pranešėjas, savo dokumentacijoje pateikdamas nuorodą į sudėtinio daikto (produkto) komponentus, turėtų žinoti informaciją, kuri bus platinama, ypač dėl gaminio pavadinimo, ir bendradarbiauti su juridiniais asmenimis, pateikusia informaciją, kurią jis nurodo, siekiant užtikrinti, kad teikiant pranešimą apie šį komponentą nebūtų platinama komercinė neskelbtina informacija (pvz., į gaminio pavadinimo lauką įtraukiant „prekių ženklą“ ir „modelį“).

Nepriklausomai nuo to, ar pateikiate nuorodą ar ne, rekomenduojame bendradarbiauti su tiekėjais, klientais ir kitais tiekimo grandinės dalyviais, kad įsitikintumėte, jog SCIP dokumentacijoje nurodytas gaminio pavadinimas yra paprastas, aiškus ir glaustas, bet vis tiek pakankamai apibūdinantis. Gaminio pavadinimas turėtų atspindėti tai, kaip jis yra visuotinai žinomas (pvz., varžtas, geležtė, pieštukų drožtukas, skaitmeninis laikrodis, variklis, motociklas), ir į lauką „Gaminio pavadinimas“ nereikėtų įtraukti prekių ženklo ir modelio; jie visada turėtų būti įtraukti į SCIP formato lauką „Kiti pavadinimai“.

¹ Žr. dokumento „[SCIP pranešimo reikalavimai](#)“ 2.1.1 skirsnį „Identifikatoriai ir kategorizavimas“.

**EUROPOS CHEMINIŲ MEDŽIAGŲ AGENTŪRA
P.O. BOX 400, FI-00121 HELSINKI, FINLAND
ECHA.EUROPA.EU**